

[7] Грамотностъ по възраст и народност. — Degré d'instruction par âge et nationalité.

Таблица V а. — Tableau V а.

Прѣброяване на 31 декемврий 1905 год. — Recensement au 31 décembre 1905.

№ по редъ — № d'ordre	Общини и населени мѣста Communes et localités	Народностъ Nationalité	В ъ з р а с т њ — А г е																																																		
			0-5 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	0-5 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	5 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	5 години грам.-илетрѣти ans lettrés	6 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	6 години грам.-илетрѣти ans lettrés	7 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	7 години грам.-илетрѣти ans lettrés	8 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	8 години грам.-илетрѣти ans lettrés	9 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	9 години грам.-илетрѣти ans lettrés	отъ 5-10 г. неп.-илетрѣти de 5 à 10 ans non-lettrés	отъ 5-10 г. грам.-илетрѣти de 5 à 10 ans lettrés	10 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	10 години грам.-илетрѣти ans lettrés	11 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	11 години грам.-илетрѣти ans lettrés	12 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	12 години грам.-илетрѣти ans lettrés	13 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	13 години грам.-илетрѣти ans lettrés	14 години неп.-илетрѣти ans non-lettrés	14 години грам.-илетрѣти ans lettrés	отъ 10-15 години неп.-илетрѣти de 10 à 15 ans non-lettrés	отъ 10-15 години грам.-илетрѣти de 10 à 15 ans lettrés	15-20 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	15-20 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	20-30 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	20-30 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	30-40 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	30-40 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	40-50 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	40-50 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	50-60 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	50-60 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	60-70 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	60-70 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	70-80 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	70-80 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	80-90 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	80-90 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	90-100 год. неп.-илетрѣти ans non-lettrés	90-100 год. грам.-илетрѣти ans lettrés	на 100 и повече год. неп.-илетрѣти de 100 ans et au-dessus non-lettrés	на 100 и повече год. грам.-илетрѣти de 100 ans et au-dessus lettrés	неопределено възраст и образование неп.-илетрѣти âge indéterminé non-lettrés	неопределено възраст и образование грам.-илетрѣти âge indéterminé lettrés	всичко total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54

Докато таблица IV-та изтъкваше грамотността на разнитѣ въроизповѣдни групи отъ българското население, тази и прѣдшествуващата таблица даваха възможностъ да се прослѣди грамотността въ разнитѣ етнически елементи отъ населението по възрастни групи и оттукъ да се сѣди за влиянието, което тѣ оказватъ върху уровня на общата грамотностъ на населението въ България.

Tandis que le IV-e tableau faisait ressortir l'instruction des divers groupes de religion de la population bulgare, celui-ci et le précédent fournissaient la possibilité de suivre le degré d'instruction des divers éléments ethniques de la population par groupes d'âge et de juger par là de l'influence qu'ils exercent sur le niveau de l'instruction générale de la population en Bulgarie.

[8]

Население по възраст, сѣмейно положение и грамотностъ. — Population par âge, état civil et degré d'instruction.

Градъ, село, махала, колиби } Община } Околия } Округъ }
Ville, village, mahala, hameaux } Commune } Arrondissement } Département }

Таблица VI. — Tableau VI.

Прѣброяване на 31 декемврий 1905 г. — Recensement au 31 décembre 1905.

Възраст A g e	С ѣ м е й н о п о л о ж е н и е — E t a t c i v i l										Г р а м о т н о с т њ — D e g r é d ' i n s t r u c t i o n									Всичко Total							
	неожениени célibataires			оженени mariés			овдовѣли veufs		напуснати divorcés		непоказани indéterminés		не знаятъ ни да четатъ ни да пишатъ ne sachant ni lire ni écrire			знаятъ да четатъ и да пишатъ sachant lire et écrire			непоказано indéterminé								
	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total	м.-h.	ж.-f.	всичко total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
0-1 година — ани } (1-365 дни — jours)																											
1-2 години — ани																											
2-3 " "																											
3-4 " "																											
4-5 " "																											
5-6 " "																											
и т. н. — etc.																											
120-125 "																											
Непоказ. възраст } Age inconnu }																											

Личнитѣ карти отъ всѣко отдѣлно населено мѣсто се обработваха на отдѣленъ листъ отъ тази таблица. Разпрѣдѣлени най-първо по възраст отъ по единични години, отпослѣ всѣка отдѣлна възрастна група се разпрѣдѣляше по сѣмейно положение и броятъ на нежененитѣ, ожененитѣ и т. н. се вписваше въ надлежитѣ графи и редове; слѣдъ това картитѣ отъ всѣка възраст се класираха по грамотностъ и съответнитѣ числа се вписваха въ послѣдующитѣ графи и редове.

Тази таблица, като най-комплицирана, се работеше сравнително най-бавно, и обработката на всички карти по нея зае най-много време.

Les bulletins individuels de chaque localité distincte étaient élaborés sur une feuille de ce tableau séparée. Répartis d'abord par âges de la période d'une année, chaque groupe d'âge était ensuite réparti sous le rapport de l'état civil et le nombre des célibataires, mariés et ainsi de suite, était inscrit dans les colonnes et lignes où de droit; ensuite les bulletins de chaque âge étaient classés d'après l'instruction et les chiffres correspondants inscrits dans les colonnes et lignes suivantes.

Ce tableau, comme étant le plus compliqué, était établi relativement le plus lentement, et le dépouillement de tous les bulletins d'après ce tableau prit le plus de temps.